

How to use your new Rehband Support - 7921

UK

Function

Gives warmth and increases the blood flow. Provides pain relief. Gives compression around the elbow joint.

Indication

Inflammatory problems, haematomas.

Material

1.5-3 mm neoprene/SBR, polyamidejersey.

Application

- 1) Place the support on the elbow.
- 2) The curve of the lateral seam must be level with the elbow fold.

Important Information

- 1) If you have questions regarding application, please contact your local dealer or the prescriber.
- 2) The product is not flameproof, avoid temperature above 120°C/ 248°F.
- 3) The function of the product must not be changed or compromised, the product should only be used for its original, intended indication.
- 4) Re: neoprene products, time of use should not exceed 3-4 hours. Re: products in other materials, time of use should not exceed 8 hours, unless otherwise is recommended by prescriber.
- 5) If the product contains latex or rubber and you are allergic to latex/ rubber, we advise you to consult a prescriber before using the support. The content of the product is written above.
- 6) If you are allergic to heat, we advise you to use a product that not contains neoprene.

Washing Instructions

- 1) Close all Velcro.
- 2) Mesh laundry bag is recommended.
- 3) Stretch product while wet and let dry.

SE

NO

DK

Funktion

Ger värme och ökar genomblödningen/blodomlopet. Verkar smärtlindrande. Ger kompression runt/omkring leden.

Indikation

Förebyggande syfte/formål, inflammationstillstånd, muskelsträckning.

Material

1,5-3 mm neopren/SBR, polyamidjersey

Applicering

- 1) Placera bandaget på armbågen/albuen.
- 2) Sidsömmen kurva skall sitta i höjd med armbågsvecket.

Viktiga anvisningar/henvisningar

- 1) Om du är osäker över applicering/bruk, kontakta ordinatör/inköpsställe.
- 2) Produkten är inte flamskyddbehandlad. Undvik temperatur överstigande 120°C/248°F.
- 3) Ursprunglig funktion får inte ändras och produkten ska användas för avsedd indikation.
- 4) Produkt tillverkad i neopren bör ej användas mer än 3-4 timmar i sträck/træk. Produkt i annat material än neopren bör ej användas mer än 8 timmar i sträck/træk om ej annat anges av ordinatör.
- 5) Om du är överkänslig/överfölsam mot latex/gummi, och produkten innehåller latex/gummi, rådgör med din ordinatör innan du använder produkten (se materialdeklaration ovan).
- 6) Om du är överkänslig mot värme rekommenderas produkt som inte är tillverkad i det värmande materialet neopren.

Tvättinstruktion/vaskevejledning

- 1) Stäng/luk alla kardborrespånnen/velkrobånd/borrelåsbånd.
- 2) Använd med fördel tvättpåse/vaskepose.
- 3) Sträckes/strækkes i vått tillstånd och torka/tørres.

DE

Funktion

Gibt Wärme und steigert die Durchblutung. Wirkt schmerzlindernd. Sorgt für Kompression rund um das Handgelenk.

Indikation

Entzündungszustand im Handgelenk und bei Muskelzerrungen.

Material

1.5-3 mm Neopren/SBR, Polyamidjersey.

Anlegen

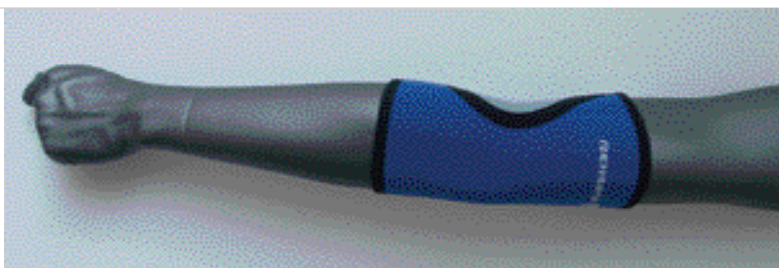
- 1) Legen Sie die Bandage auf den Ellenbogen.
- 2) Der Bogen der Seitennaht muss in Höhe der Ellbogenfalte sitzen.

Wichtige Anweisungen

- 1) Wenn Sie sich über das Anlegen nicht sicher sind, wenden Sie sich bitte an die verschreibende Instanz/ Ihren Fachhändler.
- 2) Das Produkt ist nicht Brandschutz behandelt. Vermeiden Sie Temperaturen höher als 120°C/248°F.
- 3) Die ursprüngliche Funktion darf nicht geändert werden und das Produkt sollte bei der vorgesehenen Indikation angewendet werden.
- 4) Produkte, die aus Neopren hergestellt sind, dürfen nicht länger als 3-4 Stunden ohne Unterbrechung getragen werden. Produkte aus einem anderen Material dürfen nicht länger als 8 Stunden ohne Unterbrechung getragen werden, wenn nicht ausdrücklich von der verschreibenden Instanz anders angegeben.
- 5) Wenn Sie allergisch gegen Latex/Gummi sind und das Produkt enthält Latex/Gummi, sprechen Sie mit Ihrer verschreibenden Instanz, bevor Sie das Produkt anwenden (siehe Materialdeklaration weiter oben).
- 6) Wenn Sie allergisch gegen Wärme sind, empfehlen wir Produkte, die nicht aus dem wärmenden Material Neopren hergestellt sind.

Waschanleitung

- 1) Schließen Sie alle Klettverschlüsse.
- 2) Der Gebrauch eines Waschsackes ist von Vorteil.
- 3) Im nassen Zustand ziehen und trocknen.



RU

Функция

Согревает и способствует усилению кровотока. Облегчает болевые ощущения. Создает легкую компрессию локтевого сустава.

Показания

Явления воспаления в области локтевого сустава, ушибы, гематомы.

Материал

Неопрен (бутадиен-стирольный каучук) толщиной 1,5-3 мм, полиамидная ткань-джерси.

Способ применения

- 1) Наденьте бандаж на локоть.
- 2) Дугообразный боковой шов должен повторять контур локтевого сгиба.

Важная информация

- 1) Если у Вас возникли вопросы по применению изделия, свяжитесь с местным поставщиком продукции или со специалистом, назначившим Вам данное изделие.
- 2) Изделие не является огнеупорным. Не подвергайте его воздействию температур, превышающих 120°C.
- 3) Изменение функции изделия не допускается. Изделие должно использоваться только по его прямому назначению.
- 4) Продолжительность использования изделий из неопрена не должна превышать 3-4 ч в день. Продолжительность использования ортопедических изделий из других материалов не должна превышать 8 ч в день, если специалистом, назначившим изделие, не рекомендовано иначе.
- 5) Если Вы страдаете аллергией на латекс/резину, а в состав изделия входят указанные вещества, перед применением изделия рекомендуется проконсультироваться со специалистом. Состав изделия см. на ярлыке.
- 6) Если Вы страдаете гиперчувствительностью к тепловому воздействию, не рекомендуется использовать изделия, в состав которых входит неопрен.

Инструкции по стирке изделия

- 1) Застегните все застежки-«липучки».
- 2) Используйте сетчатый мешок для стирки.
- 3) Следуйте условным обозначениям на упаковке. Не нарушайте температурный режим стирки.
- 4) После стирки расправьте изделие и оставьте сушиться на воздухе. Не сушите в машине и вблизи нагревательных приборов. Не допускайте попадания на изделие прямых солнечных лучей.

FI

Toiminta

Lämmittää ja vilkastuttaa verenkiertoa. Lievittää kipua. Tukee kynnärimvettä.

Indikaatio

Kynnärnivelen tulehdustila ja lihasrevähdyks.

Materiaali

1.5-3 mm neopreeni/SBR, polyamidijersey.

Pukeminen

- 1) Aseta tuki kynnärpäähän.
- 2) Lateraalipuolen sauman mutkan tulee asettua kynnärnivelen tasolle.

Tärkeitä ohjeita

- 1) Jos tuen pukeminen tuottaa ongelmia, ota yhteys tuen sovittajaan/ ostopaikkaan.
- 2) Tuotetta ei ole käsitelty tulenkestäväksi. Vältä käyttöä yli 120°C/248°F lämmön läheisyydessä.
- 3) Tuotteen alkuperäistä toimintaa ei saa muuttaa ja tuotetta on käytettävä oikeisiin, joihin tuki on tarkoitettu.
- 4) Neoprenistä valmistettua tuotetta ei ole hyvä käyttää yhtä jaksaisesti kuin 3-4 tuntia. Muista materiaaleista valmistettuja tuotteita ei tulisi käyttää yhtä jaksaisesti kuin 8 tuntia, ellei sovittaja anna muita ohjeita.
- 5) Jos tuote sisältää latexia/kumia ja olet niille allerginen, neuvottele sovittajan kanssa ennen kuin otat tuotteen käyttöön (kts tuoteselostus yllä).
- 6) Jos lämpö aiheuttaa sinulle allergiaa, älä käytä lämmittävää neopreni materiaalista valmistettuja tuotteita.

Pesuohteet

- 1) Sulje kaikki tarat hyvin.
- 2) Käytä pesupussia.
- 3) Venytä märkänä muotoonsa ja kuivata.

HU

Funkció:

Melegít és serkenti a vérellátást. Csökkenti a fájdalomat. Kompressziót biztosít a könyök környékén.

Indikáció:

Gyulladásos problémák, vérömlenyek.

Anyag:

1,5-3 mm neoprén/SBR, poliamid jersey.

Alkalmazás:

- 1) Helyezzük a védőt a könyökre.
- 2) Az oldalvarrásnak a könyökhajlás felett kell futnia.

Fontos információ!

- 1) Amennyiben kérdés merülne fel az alkalmazással kapcsolatban, vegye fel a kapcsolatot a helyi forgalmazóval vagy a felíró orvossal.
- 2) A termék nem tűzálló, ne tegye ki 120 C°-nál magasabb hő hatásának.
- 3) Kiseb beállításokat elvégezhet az eszközön a felíró vagy szakkereskedő ill. az erre felhatalmazott személy. A felíró orvos utasításait be kell tartani.
- 4) A termék eredeti funkcióját nem szabad megváltoztatni, a termék kizárólag a megadott indikáció ellátására szabad alkalmazni.
- 5) Neoprén termékeket nem szabad 3-4 óránál hosszabb ideig megszakítás nélkül viselni. Más anyagból készült termékek sem hordhatók 8 óránál tovább, kivéve ha a felíró erről másképp nem rendelkezik.
- 6) Amennyiben allergiás a latexra vagy gumira és a termék tartalmaz latexet vagy gumit, használatba vétel előtt tanácsos konzultálnia a felíró orvossal.
- 7) Ha allergiás a melegre, javasoljuk, hogy ne használjon melegítő hatású neoprén anyagból készült eszközt.

Mosási tudnivalók

- 1) Zárjuk be az összes tépőzárát.
- 2) Mosózsák használata ajánlott.
- 3) Nedvesen húzkodjuk ki, majd hagyjuk megszáradni



How to use your new Rehband Support - 7921

NL

Functie

Geeft warmte en stimuleert de doorbloeding. Verlicht de pijn. Zorgt voor compressie rondom het gewricht.

Indicatie

Spierverrekkingen, preventief te gebruiken.

Materiaal

1,5-3 mm neopreen/SBR, polyamidejersey.

Gebruik

- 1) Plaats de bandage op de elleboog.
- 2) De kromming van de zijnaad moet ter hoogte van de elleboogknik zitten.

Belangrijke instructies

- 1) Neem contact op met de behandelend arts of verkoper als u niet zeker weet hoe u het product moet gebruiken.
- 2) Het product is niet onbrandbaar gemaakt. Vermijd temperaturen boven de 120°C/248°F.
- 3) De oorspronkelijke functie mag niet worden gewijzigd en het product moet worden gebruikt voor de beoogde indicatie.
- 4) Producten van neopreen mogen niet langer dan 3-4 uur achtereen worden gebruikt. Producten van een ander materiaal dan neopreen mogen niet langer dan 8 uur achtereen worden gebruikt, tenzij anders aangegeven door de behandelend arts.
- 5) Indien u overgevoelig bent voor latex of rubber en het product bevat latex of rubber, dient u contact op te nemen met de behandelend arts, alvorens het product te gebruiken. (Zie de materiaalinformatie hierboven.)
- 6) Indien u overgevoelig bent voor warmte en uitslag krijgt, kunt u beter onze producten proberen die niet van het verwarmende materiaal neopreen zijn gemaakt.

Wasvoorschriften

- 1) Sluit alle klittenbandsluitingen.
- 2) Gebruik bij voorkeur een waszakje.
- 3) In natte staat uittrekken en laten drogen.

ES

Función

Calienta y aumenta la circulación sanguínea. Alivia los dolores. Produce compresión alrededor de la articulación.

Indicación

Inflamación en la articulación y torcedura de músculo.

Material

1,5-3 mm neopreno/SBR, tricot de poliamida.

Aplicación

- 1) Coloque el vendaje sobre el codo.
- 2) El pliegue de la costura lateral debe estar a la altura del pliegue del codo.

Información importante

- 1) Sobre dudas cuanto a la aplicación, por favor contactar su suministrador local o quien le ordenó el producto.
- 2) El producto no es a prueba de fuego. Evite temperaturas por encima de 120°C/248°F.
- 3) La función original no debe ser modificada, y el producto sólo debe ser utilizado para la indicación propuesta.
- 4) Un producto fabricado en neopreno no debe ser utilizado más de 3 a 4 horas seguidas. El tiempo de uso de productos fabricados en otros materiales no debería exceder 8 horas, excepto mediante otra recomendación terapéutica.
- 5) Si es alérgico a látex/goma, y el producto contiene estos materiales, le recomendamos que consulte con quien le recetó el producto (ver la declaración de materiales arriba).
- 6) Si es hipersensible al calor le recomendamos un producto que no se ha fabricado con el material calentando neopreno.

Consejos para el lavado

- 1) Cerrar todos los cierres de velcro.
- 2) Utilizar preferiblemente una bolsa de lavado.
- 3) Estirar el producto mojado y dejarlo secar.

FR

Fonction

Réchauffe et favorise la circulation du sang. Soulage la douleur. Comprime les zones autour des articulations.

Indications

État inflammatoire dans les articulations et en cas d'élongation musculaire.

Composition

Néoprène de 1,5-3 mm d'épaisseur, SBR, jersey en polyamide.

Application

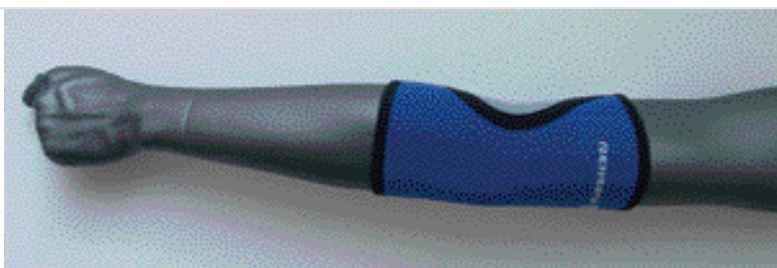
- 1) Placez le bandage sur le coude.
- 2) La courbe de la couture doit être à fleur du pli du coude.

Remarques importantes

- 1) Si vous avez quelques interrogations sur le mode de pose de ce produit, renseignez-vous auprès du praticien qui vous l'a prescrit ou du revendeur.
- 2) Ce produit n'est pas inflammable. Évitez de l'exposer à des températures de plus de 120°C (248°F).
- 3) La fonction initiale du produit ne doit pas être modifiée. Le produit doit être utilisé conformément aux indications thérapeutiques.
- 4) Les produits fabriqués en néoprène ne doivent pas être utilisés plus de 3 ou 4 heures d'affilée. Les produits fabriqués dans un autre matériau ne doivent pas être utilisés plus de 8 heures d'affilée sauf indication contraire du prescripteur.
- 5) Si vous présentez une allergie au latex ou au caoutchouc et que ce produit contient un de ces matériaux, demandez conseil au praticien qui vous l'a prescrit avant de l'utiliser (voir la composition ci-dessus).
- 6) Si vous présentez une allergie à la chaleur, nous vous recommandons nos produits qui ne sont pas fabriqués dans le matériau chauffant néoprène.

Instructions de nettoyage

- 1) Agrafez toutes les fermetures Velcro.
- 2) Placez de préférence le produit dans un filet de lavage.
- 3) Étirez le produit à l'état humide et laissez sécher.



IT

Funzione

Scalda e migliora la circolazione sanguigna. Allevia il dolore e comprime lievemente attorno all'articolazione del gomito.

Indicazioni

Inflamazione dell'articolazione del gomito ed ematomi.

Materiale

Neoprene di 1,5-3 mm/SBR, jersey di poliammide.

Applicazione

- 1) Indossare la gomitierra.
- 2) La curva della cucitura laterale deve trovarsi all'altezza della piega del gomito.

Informazioni importanti

- 1) Si consiglia, in caso di dubbi o chiarimenti, di contattare il distributore locale o il prescrittore.
- 2) Il prodotto non è ignifugo, evitare temperature maggiori di 120°C/ 248°F.
- 3) La funzione del prodotto non deve essere cambiata o compromessa, il prodotto dovrebbe essere utilizzato solo per le sue originali indicazioni.
- 4) Prodotti in neoprene: il tempo di utilizzo non dovrebbe superare le 3-4 ore. Altri prodotti: il tempo di utilizzo non dovrebbe superare le 8 ore, a meno di diversa indicazione da parte del prescrittore.
- 5) Se il prodotto contiene lattice o gomma ed il paziente risulta allergico alla gomma/lattice, si consiglia di consultare il prescrittore prima di utilizzare il prodotto. Il materiale di cui è costituito è indicato in cima.
- 6) In caso di particolare sensibilità al calore, si consiglia di non utilizzare un prodotto in neoprene.

Istruzioni per il lavaggio

- 1) Chiudere tutte le fasce in velcro.
- 2) Si consiglia di lavare il prodotto dentro ad una borsa per la biancheria, ad esempio una federa.
- 3) Strizzare il prodotto quando è bagnato e lasciare asciugare.

PT

Função

Da calor e estimula a circulação sanguínea. Alivia dores. Da compressão a volta da articulação.

Indicações

Inflamação na articulação e torceduras dos músculos.

Materiais

1,5-3 mm neopreno/SBR, tricot de poliamida.

Aplicações

- 1) Colocar a ligadura sobre o cotovelo.
- 2) A curvatura da costura lateral tem de estar à mesma altura da dobra do cotovelo.

Informações importantes

- 1) Se tiver dúvidas sobre as formas de aplicação contacte o representante/distribuidor o quem lhe receitou o produto.
- 2) O produto não é à prova de fogo. Evitar temperaturas por cima de 120°C/248°F.
- 3) A função original do produto não pode ser alterada e este deve ser utilizado mediante a sua indicação original.
- 4) Um produto fabricado em neopreno não deve ser utilizado mais de 3 a 4 horas seguidas. O tempo de uso de produtos fabricados em outros materiais não deveria ultrapassar 8 horas, excepto mediante outra ordenação terapêutica.
- 5) Se for alérgico ao látex/borracha, e o produto contém estes materiais, consulte quem lhe receitou o produto (veja a declaração constituinte do material acima).
- 6) Se for hipersensível ao calor lhe recomendamos um produto que não seja fabricado com o material aquecedor neopreno.

Instruções de lavagens

- 1) Feche todos os fechos de velcro.
- 2) Utilizar preferivelmente uma bolsa de lavagem.
- 3) Estique ainda húmido e ponha a secar.

GR

Λειτουργία

Παράγει θερμότητα και αυξάνει την κυκλοφορία του αίματος. Ανακουφίζει τους πόνους ενώ συμπιέζει την περιοχή γύρω από τον καρπό.

Ενδείξη

Φλεγμονώδεις καταστάσεις της άρθρωσης και θλάσεις μυών

Υλικο

Νεοπρένιο πάχους 1,5-3 χλστ, Ελαστικό από στέρνιο-βουταδιένιο, ζέρσι πολυαμιδίου.

Εφαρμογή

- 1) Τοποθετήστε τον επίδεσμο στον αγκώνα.
- 2) Η καμπύλη της ραφής πρέπει να ευθυγραμμίζεται με την πτυχή του αγκώνα.

Σημαντικές οδηγίες

- 1) Εάν δεν είστε βέβαιοι για την εφαρμογή επικοινωνήστε με αυτόν που χορήγησε τη συνταγή ή το κατάστημα όπου το αγοράσατε.
- 2) Το προϊόν δεν είναι πυρίμαχο. Αποφύγετε θερμοκρασίες πάνω από 120°C/248°F.
- 3) Η πρωταρχική λειτουργία δεν πρέπει να τροποποιηθεί και το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιηθεί για την καθορισμένη ένδειξη.
- 4) Τα προϊόντα που είναι κατασκευασμένα από νεοπρένιο δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται πάνω από 3-4 ώρες κάθε φορά. Τα προϊόντα που είναι κατασκευασμένα από άλλο υλικό δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται πάνω από 8 ώρες κάθε φορά εκτός εάν αυτός που χορήγησε τη συνταγή συστήνει διαφορετικά.
- 5) Εάν έχετε ευαισθησία στο λατέξ/καουτσούκ και το προϊόν περιέχει λατέξ/καουτσούκ συμβουλευτείτε αυτόν που χορήγησε τη συνταγή πριν το χρησιμοποιήσετε. (βλ. υλικό παραπάνω).
- 6) Εάν έχετε ευαισθησία στη θερμότητα δοκιμάστε τα προϊόντα που δεν έχουν κατασκευασθεί από το θερμαντικό υλικό νεοπρένιο.

Οδηγίες καθαρισμού

- 1) Κουμπώστε όλες τις πόρτες Velcro.
- 2) Τοποθετήστε κατά προτίμηση το προϊόν σε ένα δίχτυ πλυσίματος.
- 3) Τεντώστε το ενώ είναι ακόμα βρεγμένο και μετά αφήστε το να στεγνώσει.

